Contents

Acknowledgements page ix Note to the reader xi

INTRODUCTION

Introduction	3
Historical background	4
Chronology	6
Life and works	7
The sources of the <i>Etymologies</i>	10
The character of the <i>Etymologies</i>	17
The influence of the <i>Etymologies</i>	24
Editions of the <i>Etymologies</i> and this	
translation	27
Bibliography	29

THE ETYMOLOGIES

Analytical ta	ble of contents	34
воок і	Grammar	39
BOOK II	Rhetoric and dialectic	69
BOOK III	Mathematics, music, astronomy	89
BOOK IV	Medicine	109
воок v	Laws and times	117
BOOK VI	Books and ecclesiastical offices	135
book vii	God, angels, and saints	153
book viii	The Church and sects	173
воок іх	Languages, nations, reigns, the military,	
	citizens, family relationships	191
воок х	Vocabulary	213
ΒΟΟΚ ΧΙ	The human being and portents	231
воок хн	Animals	247
воок хін	The cosmos and its parts	271
βοοκ Χιν	The earth and its parts	285
воок хи	Buildings and fields	301

ΒΟΟΚ ΧVΙ	Stones and metals	317
BOOK XVII	Rural matters	337
BOOK XVIII	War and games	359
BOOK XIX	Ships, buildings, and clothing	373
воок хх	Provisions and various implements	395

APPENDIX

Correspondence o	f Isidore and	Braulio	409
------------------	---------------	---------	-----

INDEXES

General index 417 Index of Greek words 465 Index of citations 469